



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-246/ /07/08/JF

Warszawa, dn. 29 lutego 2008 r.

DECYZJA NR 9/2008

Na podstawie art. 24 ust. 4 pkt 1 lit b) oraz pkt 2 lit. b) i ust. 12, w związku z art. 4, art. 5 ust. 1, art. 10 ust. 1 i art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę RONSON POLSKA spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą we Wrocławiu, przedsiębiorcy temu

- 1) w przypadku egzemplarzy zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek – zakazuje się wprowadzania na rynek produktów, które nie spełniają wymagań bezpieczeństwa z uwagi na występowanie nieprawidłowości dotyczących wysokości płomienia, wygaszania płomienia oraz odporności na plucie, pryskanie i migotanie; dowody wykonania decyzji należy przekazać Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji;
- 2) w przypadku egzemplarzy zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P wprowadzonych na rynek - nakazuje się natychmiastowe wycofanie z rynku produktów, które nie spełniają wymagań bezpieczeństwa z uwagi na występowanie nieprawidłowości dotyczących wysokości płomienia, wygaszania płomienia oraz odporności na plucie, pryskanie i migotanie; dowody wykonania decyzji należy przekazać Prezesowi UOKiK niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

Pismem z dnia 25 września 2007 r. Główny Inspektorat Inspekcji Handlowej (GIIH) przekazał Urzędowi Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) protokół wraz z aktami kontroli przeprowadzonej w punkcie sprzedaży należącym do przedsiębiorcy RUCH S.A. Dolnośląski Oddział we Wrocławiu, ul. Hubska 8/16, dotyczący zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P.

Zapalniczki RONSON Shark, RXL 12070P są zapalniczkami krzesiwowymi z zaworem, nastawnymi, z palnikiem dyfuzyjnym. Zapalniczki posiadają przezroczysty zbiornik gazu, a ich zewnętrzna obudowa występuje w różnych kolorach. Na przycisku zwalniającym gaz ze zbiornika wytłoczone jest logo „RONSON”. Samoprzylepna etykieta, służąca do umieszczenia bezpośrednio na zapalniczce, zawiera następujące ostrzeżenia: „UWAGA! Zawiera gaz łatwopalny pod ciśnieniem. CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI. Nie poddawać działaniu temperatury powyżej 50°C lub długotrwałemu działaniu promieni słonecznych. Zapalać zapalniczkę daleko od twarzy i ubrania. Nie przekłuwać ani wrzucać do ognia. Po użyciu upewnić się, że płomień zgasł. Nie trzymać w stanie zapalonym dłużej niż 30 s.” Na samoprzylepnej etykiecie znajdują się ponadto kod kreskowy: 5011435623721. Opakowanie zbiorcze zapalniczek zawiera natomiast m.in. informacje dotyczące kraju pochodzenia produktu: „Wyprodukowano w Wietnamie”, nazwy produktu, adresu i nazwy importera, kodu kreskowego: 5011435623738, a także ostrzeżenia dotyczące użytkowania produktu w formie znaków graficznych i tekstu. Ponadto opakowanie zbiorcze zapalniczek zawiera informację w języku angielskim, że w czerwcu 2002 r. produkt był przebadany na zgodność z normą EN ISO 9994:2002.

W trakcie kontroli, inspektorzy reprezentujący Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej we Wrocławiu poddali ocenie bezpieczeństwa i badaniom organoleptycznym z uwzględnieniem wymagań określonych w normie PN-EN ISO 9994:2006 (U) *Zapalniczki – Wymagania bezpieczeństwa* 20 egzemplarzy zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P jednak przy wyjmowaniu zapalniczek z opakowania zbiorczego, dwa egzemplarze produktów uległy uszkodzeniu polegającemu na oderwaniu się dolnej plastikowej części zapalniczek i w konsekwencji wycieknięciu gazu ze zbiorników.

W trakcie tych badań inspektorzy reprezentujący Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej we Wrocławiu zaobserwowali występowanie w zapalniczkach RONSON SHARK, RXL 12070P niezgodności z wymaganiami bezpieczeństwa zawartymi w powyższej normie w zakresie wysokości płomienia, odporności

na płucie, pryskanie i migotanie oraz wygaszania płomienia. W powyższych zapalniczkach stwierdzono bowiem występowanie zbyt dużej wysokości płomienia, zjawiska „wybuchu” płomienia gazu, zjawiska płucia, pryskania i migotania zapalonego płomienia, a także rozlanie się zapalonego gazu na zewnętrzną część obudowy osłony palnika i zapalniczki. Ponadto w powyższych zapalniczkach zaobserwowano nieprawidłowe wygaszanie płomienia - po zwolnieniu przycisku uruchamiającego płomień nie nastąpiło zgaśnięcie płomienia. Inspekcja Handlowa stwierdziła, że powyższe nieprawidłowości występowały w przypadku około jednej trzeciej z 18 badanych egzemplarzy zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą ogólnym bezpieczeństwie produktów” w sprawie zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 26 października 2007 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę RONSON POLSKA spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 26 października 2007 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i do produktów wprowadzonych już na rynek. W stosunku do egzemplarzy zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK nakazał stronie wyeliminowanie zagrożenia poprzez zaprzestanie wprowadzenia tych zapalniczek na rynek i zwrócenie zakupionych zapalniczek przedsiębiorcy, od którego je zakupiono lub zniszczenie zapalniczek i przekazanie dowodów zniszczenia Prezesowi UOKiK. W przypadku zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, które zostały już wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK zlecił stronie postępowania podjęcie działań polegających na wycofaniu tych produktów z rynku, czyli odebranie ich od dystrybutorów i zwrócenie do przedsiębiorcy, od którego je zakupiono lub zniszczenie zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P i przekazanie dowodów

zniszczenia. Strona postępowania mogła również zaproponować inny sposób wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez zapalniczki będące przedmiotem postępowania, pod warunkiem, że sposób ten zostanie zaakceptowany przez Prezesa UOKiK. W dniu 7 listopada 2007 r., powyższe dwa pisma zostały zwrócone do UOKiK ze sporządzoną w dniu 30 października 2007 r. adnotacją: „adresat wyprowadził się”.

Pracownik UOKiK poinformował w rozmowie telefonicznej pracowników Biura Handlowego przedsiębiorcy RONSON POLSKA sp. z o. o., znajdującym się przy Al. Jana Pawła II 23 w Warszawie, o wszczętym postępowaniu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P oraz przysługującym stronie prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów .

W piśmie z dnia 27 listopada 2007 r. w prowadzonym postępowaniu zgłosił udział pełnomocnik strony postępowania.

W piśmie z dnia 16 stycznia 2008 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. W dniu 30 stycznia 2008 r. strona postępowania skorzystała z prawa do zapoznania się z aktami sprawy dotyczącej niniejszego postępowania.

W piśmie z dnia 28 stycznia 2008r., które wpłynęło do UOKiK w dniu 1 lutego 2008 r. strona postępowania zwróciła się do Prezesa UOKiK z wnioskiem o przeprowadzenie dowodu z opinii biegłego na okoliczność spełniania przez zapalniczkę RONSON SHARK, RXL 12070P wymagań bezpieczeństwa przewidzianych w ustawie o ogólnym bezpieczeństwie produktów oraz wymagań przewidzianych w normie PN-EN ISO 9994.

W drodze postanowienia z dnia 22 lutego 2008 r. Prezes UOKiK odmówił przeprowadzenia dowodu z opinii biegłego na okoliczność spełniania przez zapalniczkę RONSON SHARK, RXL 12070P wymagań bezpieczeństwa.

Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca RONSON POLSKA spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą we Wrocławiu wprowadził zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P na polski rynek i jest producentem w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit b) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Na opakowaniu zbiorczym zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P została bowiem umieszczona informacja, iż przedsiębiorca ten jest importerem tego produktu. Ponadto Prezes UOKiK dysponuje fakturą VAT nr IN500419 z dnia 8 lutego 2006 r.

potwierdzającą wprowadzenie przez przedsiębiorcę RONSON POLSKA sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P na rynek poprzez sprzedaż tych produktów przedsiębiorcy RUCH S.A., Oddział Dolnośląski we Wrocławiu.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie jest produktem bezpiecznym.

Badania organoleptyczne przeprowadzone przez Inspekcję Handlową wykazały występowanie w zapalniczkach RONSON SHARK, RXL 12070P zbyt dużej wysokości płomienia, zjawiska „wybuchu” płomienia gazu, rozlanie się zapalonego gazu na zewnętrzną część obudowy osłony palnika i zapalniczki, występowanie zjawiska plucia, pryskania i migotania zapalonego płomienia oraz nieprawidłowe wygaszanie płomienia. Powyższe zjawiska oznaczają niezgodność z wymaganiami bezpieczeństwa w zakresie wysokości płomienia, odporności na plucie, pryskanie i migotanie oraz wygaszania płomienia zawartymi w normie PN-EN ISO 9994: 2006 (U) *Zapalniczki – Wymagania bezpieczeństwa*. Nieprawidłowości te w konsekwencji stwarzają zagrożenie dla użytkowników zapalniczek polegające na poparzeniu się, a nawet powstaniu pożaru. Ponadto fakt umieszczenia nazwy produktu oraz nazwy i adresu producenta jedynie na opakowaniu zbiorczym zapalniczki, do którego konsumenci nie mają dostępu, co stanowi naruszenie art. 10 ust. 4 i 6 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt spełniający wymagania wynikające z norm krajowych państw członkowskich Unii Europejskiej, będących transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, jest produktem bezpiecznym w zakresie wymagań objętych tymi normami. Jako że norma PN-EN ISO 9994: 2006 (U) *Zapalniczki – Wymagania bezpieczeństwa* jest wyżej opisanym rodzajem normy, do której odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej (Dz. U. UE C 171 z dnia 22 lipca 2006 r., str. 23 i n.), Prezes UOKiK dokonał oceny ogólnego bezpieczeństwa zapalniczek z uwzględnieniem określonych w niej wymagań.

W związku z powyższym, opierając się na wynikach badań organoleptycznych przeprowadzonych przez Inspekcję Handlową, Prezes UOKiK stwierdził, że zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P nie spełniają wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. W postanowieniu z dnia 26 października 2007 r., Prezes UOKiK nałożył na stronę postępowania obowiązek wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P poprzez zaprzestanie ich wprowadzania na rynek oraz odebranie od dystrybutorów. Produkty, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, a także produkty, które zostały odebrane od dystrybutorów strona postępowania miała zniszczyć lub zwrócić przedsiębiorcy, od którego je zakupiła i przekazać Prezesowi UOKiK dowody podjętych działań. W toku prowadzonego przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego, strona nie przedstawiła dowodów, które potwierdzałyby, że wprowadzony przez nią na rynek produkt jest bezpieczny lub dowodów potwierdzających wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez ten produkt.

Okoliczność niespełnienia przez zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P wymagań bezpieczeństwa została udowodniona na podstawie dokumentów istotnych z punktu widzenia prowadzonego postępowania, tj. protokołu i akt kontroli Inspekcji Handlowej. Wniosek o przeprowadzenie opinii z biegłego zgłoszony przez stronę postępowania w dniu 28 stycznia 2008 r. dotyczył okoliczności udowodnionej już powyższymi dokumentami i w ocenie Prezesa UOKiK miał na celu jedynie przedłużenie postępowania.

Ze względu na zagrożenia stwarzane przez zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P, w opinii Prezesa UOKiK, niezbędne jest natychmiastowe zaprzestanie wprowadzania tych produktów na rynek. W przypadku gdyby strona postępowania posiadała powyższe zapalniczki, należy je zwrócić przedsiębiorcy, od którego je zakupiono i przekazać Prezesowi UOKiK dowód ich zwrócenia lub zniszczyć i przekazać Prezesowi UOKiK protokół likwidacji. Odnosząc się do produktów, które nadal znajdują się na rynku, należy je odebrać od dystrybutorów i przekazać Prezesowi UOKiK dowody ich wycofania ze sklepów. W przypadku gdyby dystrybutorzy nie posiadali zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, a tym samym nie byłoby możliwe ich odebranie, strona postępowania może przedstawić ich pisemne oświadczenie o tym, że nie posiadają w sprzedaży produktów będących przedmiotem postępowania. Odebrane od dystrybutorów zapalniczki RONSON SHARK, RXL 12070P należy zwrócić przedsiębiorcy, od którego je zakupiono i przekazać Prezesowi UOKiK dowód ich zwrócenia lub zniszczyć i przekazać Prezesowi UOKiK

protokół likwidacji. Ponadto należy przekazać Prezesowi UOKiK informację na temat liczby zapalniczek RONSON SHARK, RXL 12070P, które strona postępowania sprzedała dystrybutorom wraz z fakturami potwierdzającymi ten fakt, pełnego zestawienia dystrybutorów oraz przedziału czasowego, podczas którego produkty były dostarczane dystrybutorom. W przypadku jeśli strona postępowania zamierza w przyszłości ponownie wprowadzać na rynek produkty będące przedmiotem postępowania, powinna wcześniej przedstawić Prezesowi UOKiK dowody potwierdzające, że spełniają one wymagania bezpieczeństwa.

Zastosowane przez Prezesa UOKiK środki określone w art. 24 ust. 4 pkt 1 lit. b) i pkt 2 lit. b) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów są adekwatne do zagrożenia stwarzanego przez produkt.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku
Dariusz Łomowski

Otrzymuje:

Adwokat Jakub Miś
pełnomocnik RONSON POLSKA Sp. z o.o.
Kancelaria Adwokacka Andrzej Miś i Wspólnicy
Ul. Włodkowica 10/10
50-072 Wrocław